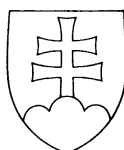


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č: 6721-31870/2021/Jur/375520119/Z2

V Nitre dňa 27. 08. 2021



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **AFEED, a.s., slovenská organizačná zložka, Nobelova 34, 831 02 Bratislava, IČO: 47 790 342** (ďalej len „prevádzkovateľ“) zo dňa 30. 04. 2021, doručenej Inšpekcii dňa 03. 05. 2021, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie,

vydané rozhodnutím č. 3426-28804/2019/Jur,Poj/375520119 zo dňa 09. 08. 2019, právoplatné dňa 06. 03. 2020, zmenené a doplnené nasledovným rozhodnutím:

- č. 5015-26186/2020/Tit/375520119/Z1 zo dňa 14. 08. 2020

(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Výroba kŕmnych zmesí“ Trnava
Chovateľská 2, 917 01 Trnava (ďalej len „prevádzka“)

pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **AFEED, a.s.**, slovenská organizačná zložka
Sídlo: Nobelova 34, 831 02 Bratislava
IČO: 47 790 342

1. V povolení v časti I. Inšpekcia súčasne v integrovanom povolení: sa v odseku „*Pre prevádzku boli vydané nasledovné rozhodnutia a súhlasy:*“ dopĺňa text v nasledovnom znení:

- „ – rozhodnutie Okresného úradu Trnava, Odboru starostlivosti o životné prostredie, Oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva č. OU-TT-OSZP3-2019/014423/ŠSOH/Hu zo dňa 23. 04. 2019 o vydaní súhlasu na odovzdávanie odpadov vhodných na využitie v domácnosti
- rozhodnutie Okresného úradu Trnava, Odboru starostlivosti o životné prostredie, Oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia č. OU-TT-OSZP3-2020/021966-002 zo dňa 17. 06. 2020 o schválení zmeny postupu výpočtu množstva emisií znečisťujúcich látok uvoľňovaných do ovzdušia.
- rozhodnutie Okresného úradu Trnava, Odboru starostlivosti o životné prostredie, Oddelenia ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia č. OU-TT-OSZP3-2021/012006-002 zo dňa 29. 04. 2021 o vydaní súhlasu na uvedenie zmeny stredného zdroja znečisťovania ovzdušia do trvalej prevádzky.“

2. V povolení v časti II. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1. Charakteristika prevádzky sa v odseku „*Prevádzka pozostáva z nasledovných stavebných objektov:*“ text v znení:

„SO 05 VKZ – nevyužívaný objekt“

nahrádza novým textom v nasledovnom znení:

„SO 05 VKZ - Stáčacia plocha tekutých komponentov do VKZ.“

3. V povolení v časti II. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky sa v kapitole *Výrobné krmných zmesí* ruší text v znení:

- „ Výrobná melasovaných krmív (SO 05) – objekt slúžil na výrobu melasovaných krmív, v súčasnej dobe sa nevyužíva a plánuje sa jeho odstránenie.“

4. V povolení v časti II. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky sa dopĺňa nový text v nasledovnom znení:

„ Stáčacia plocha tekutých komponentov do VKZ

Vybudovaná nová prestrešená stáčacia plocha slúži na stáčanie tekutých komponentov vstupujúcich do procesu výroby krmných zmesí (methionín, živočíšny tuk, rastlinný olej, tekutý lyzín). Tieto látky sú uskladňované v jestvujúcich dvojplášťových nádržiach rozmiestnených v rámci výroby krmných zmesí. Potrubie je napojené a zabudované do steny novobudovanej stáčacej plochy. Na ukončovacie spojky potrubí sa pri plnení napája plniaca hadica cisterny. Stáčacia plocha je izolovaná a vybavená záchytnou nádržou – záchytným prerošťovaným žľabom s objemom cca 1,5 m³. Záchytná nádrž je trvale napojená na havarijnú nádrž s objemom cca 27 m³. Na dokonalé vyčerpanie havarijnej nádrže je nádrž opatrená zbernou nádržou.“

5. V povolení v časti III. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 1. Všeobecné podmienky, sa vkladá nový bod 1.13 v nasledovnom znení:

„ 1.13. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy a technické normy tak, aby prevádzka a činnosti v nej negatívne nevplývali na okolie, aby boli zabezpečené záujmy ochrany životného prostredia a jeho zložiek, hygieny, zdravia a bezpečnosti ľudí.“

6. V povolení v časti III. Podmienky povolenia, F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky, sa vkladajú body 7. až 11. v nasledovnom znení:

„ 7. Pri zistení prekročenia emisných limitov alebo vzniku mimoriadnych udalostí s nepriaznivým dopadom na vonkajšie ovzdušie, okamžite prijať opatrenia na zmiernenie daného stavu v súlade so schváleným súborom technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.

8. Zabezpečiť nepretržitú a bezporuchovú prevádzku systému odlučovacích zariadení, ktoré sú nainštalované v prevádzke v mieste vzniku emisií.

9. Obsluha technologického zariadenia musí ihneď odstrániť každú odchýlku prevádzky zariadenia od optimálnych parametrov, resp. operatívne ju nahlásiť určenému pracovníkovi údržby a zapísať do prevádzkového denníka kontrolovaného nadriadenými pracovníkmi.

10. Pre každé zariadenie, nadväzne na jeho prevádzkový poriadok - návod na obsluhu, vypracovať plán preventívnej údržby.

11. Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkovú evidenciu o stacionárnom zdroji ustanoveným spôsobom a spôsobom určeným Inšpekciou.“

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 3426-28804/2019/Jur,Poj/375520119 zo dňa 09. 08. 2019, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06.03.2020 vydaného pre prevádzku „Výroba krmných zmesí“ Trnava a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú n e z m e n e n é.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **AFEED, a.s., slovenská organizačná zložka, Nobelova 34, 831 02 Bratislava, IČO: 47 790 342** (ďalej len „prevádzkovateľ“) zo dňa 30. 04. 2021, doručenej Inšpekcii dňa 03. 05. 2021, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku **Výroba krmných zmesí“ Trnava**.

Zmeny v činnosti prevádzky, ktoré sú predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Okresný úrad Trnava ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov na životné prostredie“) vydal rozhodnutie č. OU-TT-OSZP3-2018/029618/ŠSMER/Šá zo dňa 17. 12. 2018 zo zisťovacieho konania v ktorom sa uvádza, že navrhovaná činnosť „Výroba krmných zmesí“ Trnava sa nebude posudzovať podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie.

Správne konanie začalo dňa 03. 05. 2021 dorúčením písomného vyhotovenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že podanie obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, preto podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ listom č. 6721-24786/2021/Jur/375520119/Z2 zo dňa 07. 07. 2021 upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny č. 2 integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „**Výroba krmných zmesí“ Trnava**. Inšpekcia v uvedenom liste podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila **30 dňovú lehotu** na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia odo dňa doručenia tohto upovedomenia. Inšpekcia zároveň dala účastníkom konania a dotknutým orgánom možnosť, aby sa pred vydaním rozhodnutia mohli vyjadriť k jeho podkladu i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie v 30 dňovej lehote v súlade s § 33 ods. 2 v nadväznosti na § 27 správneho zákona odo dňa doručenia upovedomenia.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pre jej uplynutím predĺžiť.

Do spisu bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii po predchádzajúcom dohodnutí termínu na mailovej adrese martin.jursa@sizp.sk alebo na telefónnom čísle 0949 006 525, z dôvodu prijatých preventívnych opatrení Slovenskou inšpekciou životného prostredia na zamedzenie šírenia akútneho respiračného syndrómu spôsobeného novým koronavírusom 2019-nCoV.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadal a ani nenastal žiaden z prípadov uvedených v predchádzajúcej vete, Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ boli Inšpekcii doručené nasledovné vyjadrenia:

Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia (list č. OU-TT-OSZP3-2021/020589-002 zo dňa 15. 07.2021, doručený na Inšpekciu dňa 15. 07. 2021), ktoré bolo súhlasné a bez pripomienok.

Mesto Trnava, Hlavná 1, 917 71 Trnava (list č. OÚRaK/38614-848092021/Hn zo dňa 13. 07. 2021, doručené na Inšpekciu dňa 20. 07. 2021), s nasledovnou pripomienkou:

„Mesto Trnava s predloženým návrhom na vydanie zmeny č. 2 integrovaného povolenia predmetnej stavby súhlasí za dodržania podmienok súvisiacich s prevádzkou stavby, ktoré

vyplynuli z rozhodnutia vydanom po ukončení zisťovacieho konania č. OU-TT-OSZP3-2018/029618/ŠSMER/Šá zo dňa 17. 12. 2018 vrátane podmienok, ktoré vyplynuli z doručených stanovísk Mesta Trnava, rezortného orgánu, dotknutých orgánov a z opatrení navrhnutých v zámere „Výroba krmných zmesí“.

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala požiadavky Mesta Trnava do podmienok povolenia rozhodnutím č. 5015-26186/2020/Tit/375520119/Z1 zo dňa 14. 08. 2020 o zmene č. 1 integrovaného povolenia. Zároveň Okresný úrad Trnava, orgán štátnej správy posudzovania vplyvov na životné prostredie vydal listom č. OU-TT-OSZP3-2021/015398-003 zo dňa 01. 06. 2021, doručeným na Inšpekciu dňa 01. 06. 2021 záväzné stanovisko podľa zákona o posudzovaní vplyvov v ktorom uviedol, že z predložených dokladov je možné konštatovať, že upovedomenie o začatí konania o uvedení stavby „Granulačná linka PALADIN P2000FM, Tukovanie granúl“ a „Stáčacia plocha tekutých koncentrátov do VKZ – zmena časti dokončenej stavby“ do užívania, je z koncepčného hľadiska v súlade so zákonom o posudzovaní vplyvov, s vydaným rozhodnutím Okresného úradu Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia č. OU-TT-OSZP3-2018/029618/ŠSMER/Šá, zo dňa 17. 12. 2018 a jeho podmienkami.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii stručné zhrnutie údajov o podanej žiadosti, vydané rozhodnutia a súhlasy ostatných orgánov štátnej správy v súvislosti s realizáciou stavieb „Granulačná linka PALADIN P2000FM, Tukovanie granúl“ a „Stáčacia plocha tekutých koncentrátov do VKZ – zmena časti dokončenej stavby“. Uvedené súhlasy a rozhodnutia boli zapracované do integrovaného povolenia.

Predmetom zmeny č. 2 integrovaného povolenia je aktualizácia podmienok povolenia a opisu prevádzky po uvedení stavieb „Granulačná linka PALADIN P2000FM, Tukovanie granúl“ a „Stáčacia plocha tekutých koncentrátov do VKZ – zmena časti dokončenej stavby“ do užívania.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v osobitných predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, a vyjadrenia dotknutého orgánu zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto povolenia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. AFEED, a.s., slovenská organizačná zložka, Nobelova 34, 831 02 Bratislava, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: ARPenviron, s.r.o., Padáň 3176, 929 01 Padáň
2. AFEED, a.s., Nádražní 563/60, 693 01 Hustopeče, Česká republika, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: ARPenviron, s.r.o., Padáň 3176, 929 01 Padáň
3. Mesto Trnava, Hlavná ulica 1, 917 71 Trnava

Dotknutým orgánom a organizáciám:

4. Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Kollárova 8, 917 02 Trnava
– štátna vodná správa
5. – štátna správa ochrany ovzdušia